



审查蒙特雷共识执行情况的发展筹资问题后续国际会议

Distr.: General
1 December 2008
Chinese
Original: English



2008 年 11 月 29 日至 12 月 2 日
卡塔尔多哈

议程项目 9(a)

总主题“展望未来：发展筹资的进一步合作行动”
下的多方利益攸关者圆桌会议，会议着重讨论
以下六个主要主题领域

圆桌会议 3

国际贸易作为发展的推动力

讨论摘要

1. 圆桌会议 3 由斯洛伐克外交国务秘书奥莉加·阿尔加耶罗娃和萨尔瓦多副总统安娜·比尔马·德埃斯科瓦尔共同主持。世界贸易组织副总干事瓦伦丁·鲁格瓦比扎主持小组讨论会。下列小组成员发了言：巴西主管经济事务副秘书长佩德罗·路易斯·卡内罗·德门东萨；孟加拉国常驻日内瓦联合国和其他国际组织代表及联合国贸易和发展会议贸易和发展理事会主席德巴普里亚·巴塔查里亚；伊比利亚-美洲合作秘书和伊比利亚-美洲组织秘书长米格尔·哈基姆；非洲经济委员会执行秘书阿卜杜利奇·詹纳；中国驻世界贸易组织大使孙振宇和芬兰外贸与发展部长帕沃·韦于吕宁。
2. 鲁格瓦比扎女士介绍了这一主题，指出国际贸易与增长和发展之间有着内在的联系，因此面对当前的金融危机必须保持开放的国际贸易，并强调迫切需要完成多边贸易谈判多哈回合，并取得平衡的结果。在公平和公正规则下的协调贸易自由化对所有国家都至关重要；世界贸易组织的重大目标之一就是确保每个成员国都能获得公平竞争的环境，并帮助被全球化忽视的国家融入其中。“贸易援助”在这方面的作用至关重要，因为很多穷国缺乏利用改进的市场准入的供应能力，因此发达国家必须再次作出承诺。
3. 德门东萨先生指出，由于在进口替代阶段建立了工业基础，巴西在 1990 年代是贸易自由化的获益方。后来，一个有利的国际环境对于发展变得至关重要。



然而这种环境是美国和欧洲政策确定的；美国作为一个重要的农业和资源出口国，与发展中国家和欧洲进行竞争，其农业补贴使它获得全面优势。虽然有些东亚和东南亚的发展中国家设法取得了以出口为基础的发展，但是很多发展中国家都没有从国际贸易中得到好处。一个成功的多哈回合可以使该体制重新取得平衡。然而当前的危机使这一机会受到威胁，因此必须协调一致消除危机，抵制保护主义。正如卢拉总统所述，多哈回合不仅仅是一个机会，也是必然要举行的。

4. 巴塔查里亚先生指出，贸易只是发展的推动力之一，发展还需要有其他的推动力，例如国内政策空间和外国直接投资。特别待遇和优惠待遇是帮助发展中国家获得有益的贸易结果的主要工具。其中主要原则是互补和协调。然而由于当前的金融危机、气候变化以及粮食和商品价格的波动，近期内的国际条件将会非常困难。最近在阿富汗、伊拉克和南亚发生的事件显示，全球性衰退不仅仅使经济受到威胁，也使政治受到威胁。马上面临的挑战包括维持多边贸易体制及抵制霸权主义和保护主义倾向；完成多哈回合并取得平衡的结果，包括使所有最不发达国家及其货物获得免关税和免配额限制的市场准入；解决商品问题，首要例子是棉花问题。为确保贸易利益导致减贫，还必须进行国内政策和体制改革。

5. 哈基姆先生评估了《蒙特雷共识》5 个与贸易有关段落的执行情况。在扩大世贸组织成员方面取得了实质性的进展；从贸易中获得了越来越多的财政资源，不过拉丁美洲和加勒比地区 2009 年将出现自 1982 年以来的第一次出口下降；扩大双边和区域自由贸易协定；以及加倍增加贸易援助。然而，虽然“拉米一揽子协议”已接近达成共识，但最重要的关于结束多哈回合的一段却未能实现。因此，多哈会议至少需要为今后的谈判提供政治动力和路线图。

6. 詹纳先生强调说，贸易在许多方面的确是非洲发展最重要的引擎，但非洲大陆面临着严重的障碍，例如供应能力有限，与贸易有关的基础设施和信贷能力有限，缺乏多样化，以及地理情况复杂(包括有 15 个内陆国家)，贸易成本因而可高达货物价值的 50%，乍得就是这样。因此，正如亚的斯亚贝巴新成立的贸易政策中心所表明的那样，对港口、电信和海关能力建设进行有针对性的贸易援助是有成效的。

7. 孙振宇先生谈到了中国 400 年闭关锁国的政策和 1970 年代末以来这些政策自由化的历史经验。他表示，最近几年中国的进口每年增加 30%，正是在帮助其他国家尤其是亚洲。然而，金融危机已经影响到贸易，由于圣诞节的出口订单下降了 30%，有些商品甚至达到 70%，中国每年需要新增 1 亿多个职位，这需要经济每年至少增长 8%。因此，要避免 1930 年代的错误，需要全世界范围的刺激、贸易开放和资金流动；从这个意义上来说结束多哈回合至关重要。农业补贴必须取消，关税必须在不要求发展中国家完全对等的情况下大幅削减，易受害国家应享受特殊和优惠待遇。中国的平均约束和适用关税是 15.2%，而世界平均约束关税为 60%，日本的平均农业关税为 42%，美国和欧洲则达 22%，中国的关税将进一

步削减到 12%。他强调，中国的援助是严格建立在不干涉受援国内部事务基础上的，这也是中国过去自己要求捐助者采取的办法。

8. 韦于吕宁先生根据芬兰的经验强调指出，贸易和减贫是发展中国家的正确政策。在拉米先生提出关于在 2008 年底以前召开新的部长级会议的计划，以及欧洲联盟计划召开关于自由贸易协定的会议之后，他对多哈谈判表示乐观。该发言人还表示，希望新兴市场国家效仿欧盟，向最不发达国家提供免关税和免配额限制的市场准入，并对中国宣布为最不发达国家 95% 的出口产品提供这种待遇表示赞赏。

9. 在发言之后，进行了交互式辩论。一些代表对多哈回合的进展、目前的国际贸易体制以及对加入世贸组织的限制表示不满，要求改革国际贸易体系和制度。许多代表强调在此艰难时刻必须保持国际贸易不受限制，并鼓励南南合作。他们指出了贸易援助对于多哈回合的互补性，并呼吁将其作为官方发展援助的补充并增加透明度。
